

Ομηρικά αποσπάσματα

Ασθένειες-Θεραπεία

Α, 57-66¹

Ούρῃας μὲν πρῶτον ἐπώχετο καὶ κύνας
ἀργούς, 50 αὐτὰρ ἔπειτ' αὐτοῖσι βέλος
ἐχεπευκὲς ἐφίει βάλλ' αἰεὶ δὲ πυραὶ
νεκύων καίοντο θαμειαί.
Ἐννήμαρ μὲν ἀνὰ στρατὸν ὦχετο κῆλα
θεοῖο,
τῇ δεκάτῃ δ' ἀγορήνδε καλέσσατο λαὸν
Ἀχιλλεύς· τῷ γὰρ ἐπὶ φρεσὶ θῆκε θεὰ
λευκώλενος Ἥρη· 55 κήδετο γὰρ
Δαναῶν, ὅτι ῥα θνήσκοντας ὄρατο. οἱ δ'
ἐπεὶ οὖν ἠγερθεν ὀμηγερέες τ' ἐγένοντο,
τοῖσι δ' ἀνιστάμενος μετέφη πόδας ὠκὺς
Ἀχιλλεύς· «Ἄτρεΐδη, νῦν ἄμμε
παλιμπλαγχθέντας οἴω ἄψ
ἀπονοστήσειν, εἴ κεν θάνατόν γε
φύγοιμεν, 60 εἰ δὴ ὁμοῦ πόλεμός τε
δαμᾶ καὶ λοιμὸς Ἀχαιοῦς·
ἀλλ' ἄγε δὴ τινα μάντιν ἐρείομεν ἢ
ἱερῆα,
ἢ καὶ ὄνειροπόλον, καὶ γάρ τ' ὄναρ ἐκ
Διὸς ἐστίν, ὅς κ' εἴποι ὅ τι τόσσον
ἐχώσατο Φοῖβος Ἀπόλλων, εἴτ' ἄρ' ὅ γ'
εὐχολῆς ἐπιμέμφεται εἴθ' ἐκατόμβης, 65
αἶ κέν πως ἀρνῶν κνίσσης αἰγῶν τε
τελείων βούλεται ἀντιάσας ἡμῖν ἀπὸ
λοιγὸν ἀμῦναι.»

Π, 225-232

ἔνθα δέ οἱ δέπας ἔσκε τετυγμένον, οὐδέ
τις ἄλλος
οὔτ' ἀνδρῶν πίνεσκεν ἀπ' αὐτοῦ αἴθοπα
οἶνον,
οὔτε τεω σπένδεσκε θεῶν, ὅτε μὴ Διὶ
πατρί.
τό ῥα τότε' ἐκ χηλοῖο λαβὼν ἐκάθηρε
θεεῖω
πρῶτον, ἔπειτα δ' ἔνιψ' ὕδατος καλῆσι
ρόῃσι,

¹ Ομήρου *Ιλιάδος* Α, στ. 57-66, Ζήτηρος, Θεσσαλονίκη, 2004.

230 νίψατο δ' αὐτὸς χεῖρας, ἀφύσσατο
δ' αἶθοπα οἶνον.
εὔχετ' ἔπειτα στὰς μέσῳ ἔρκει, λεῖβε δὲ
οἶνον
οὐρανὸν εἰσανιδῶν· Δία δ' οὐ λάθε
τερπικέραυνον·

χ, 478-484, 492-494

Οἱ μὲν ἔπειτ' ἀποनिψάμενοι χεῖράς τε
πόδας τε
εἰς Ὀδυσῆα δόμονδε κίον, τετέλεστο δὲ
ἔργον·
480 αὐτὰρ ὃ γε προσέειπε φίλην τροφὸν
Εὐρύκλειαν·
«οἷσε θέειον, γρηῦ, κακῶν ἄκος, οἷσε δέ
μοι πῦρ,
ὄφρα θεειώσω μέγαρον· σὺ δὲ
Πηνελόπειαν
έλθεῖν ἐνθάδ' ἄνωχθι σὺν ἀμφιπόλοισι
γυναιξί·
πάσας δ' ὄτρυνον δμῶας κατὰ δῶμα
νέεσθαι.» [...]
492 Ὡς ἔφατ', οὐδ' ἀπίθησε φίλη τροφὸς
Εὐρύκλεια,
ἦνικεν δ' ἄρα πῦρ καὶ θήϊον, αὐτὰρ
Ὀδυσσεὺς
εὔ διεθειώσεν μέγαρον καὶ δῶμα καὶ
αὐλήν.

Τραυματιολογία

Λ, 822-836, 842-848

Τὸν δ' αὖτ' Εὐρύπυλος βεβλημένος
ἀντίον ἠΰδα·
«οὐκέτι, διογενὲς Πατρόκλεες, ἄλκαρ
Ἀχαιῶν
ἔσσεται, ἀλλ' ἐν νηυσὶ μελαίνησιν
πεσέονται.
825 οἱ μὲν γὰρ δὴ πάντες, ὅσοι πάρος
ἦσαν ἄριστοι,
ἐν νηυσὶν κέαται βεβλημένοι οὐτάμενοί
τε
χερσὶν ὑπο Τρώων· τῶν δὲ σθένος
ὄρνυται αἰέν.

ἀλλ' ἐμὲ μὲν σὺ σάωσον ἄγων ἐπὶ νῆα
 μέλαιναν,
 μηροῦ δ' ἕκταμ' οἰστόν, ἀπ' αὐτοῦ δ'
 αἷμα κελαινὸν
 830 νίζ' ὕδατι λιαρῶ, ἐπὶ δ' ἦπια
 φάρμακα πάσσειν,
 ἐσθλά, τά σε προτί φασιν Ἀχιλλῆος
 δεδιδάχθαι,
 ὃν Χείρων ἐδίδαξε, δικαιοτάτος
 Κενταύρων.
 ἰητροὶ μὲν γὰρ Ποδαλείριος ἠδὲ
 Μαχάων,
 τὸν μὲν ἐνὶ κλισίῃσιν οἴομαι ἔλκος
 ἔχοντα,
 835 χρηϊζόντα καὶ αὐτὸν ἀμύμονος
 ἰητῆρος,
 κεῖσθαι· ὁ δ' ἐν πεδίῳ Τρώων μένει
 ὄξυν' Ἄρηα.» [...]

842 Ἴη, καὶ ὑπὸ στέρνοιο λαβὼν ἄγε
 ποιμένα λαῶν
 ἐς κλισίην· θεράπων δὲ ἰδὼν ὑπέχευε
 βοείας.
 ἔνθα μιν ἔκτανύσας ἐκ μηροῦ τάμνε
 μαχαίρη
 845 ὄξυ βέλος περιπευκές, ἀπ' αὐτοῦ δ'
 αἷμα κελαινὸν
 νίζ' ὕδατι λιαρῶ, ἐπὶ δὲ ῥίζαν βάλε
 πικρὴν
 χερσὶ διατρίψας, ὀδυνήφατον, ἣ οἱ
 ἀπάσας
 ἔσχ' ὀδύνας· τὸ μὲν ἔλκος ἐτέρσετο,
 παύσατο δ' αἷμα.
 (Μ, 1-2) Ὡς ὁ μὲν ἐν κλισίῃσι Μεινοιτίου
 ἄλκιμος υἱὸς
 ἰᾶτ' Εὐρύπυλον βεβλημένον·

Λ, 510-515

αὐτίκα δ' Ἰδομενεὺς προσεφώνεε
 Νέστορα δῖον·
 «ὦ Νέστορ Νηληϊάδη, μέγα κῦδος
 Ἀχαιῶν,
 ἄγρει, σῶν ὀχέων ἐπιβήσεο, παρ δὲ
 Μαχάων
 βαινέτω, ἐς νῆας δὲ τάχιστ' ἔχε μώνυχας
 ἵππους·
 ἰητρὸς γὰρ ἀνὴρ πολλῶν ἀντάξιος ἄλλων

515 ἰοὺς τ' ἐκτάμνειν ἐπὶ τ' ἥπια
φάρμακα πάσσειν.»

Π, 345-350

345 Ἰδομενεὺς δ' Ἐρύμαντα κατὰ στόμα
νηλεΐ χαλκῶ νύξε· τὸ δ' ἀντικρὺ δόρυ
χάλκεον ἐξεπέρησε νέρθεν ὑπ'
ἐγκεφάλιοιο, κέασσε δ' ἄρ' ὀστέα λευκά·
ἐκ δὲ τίναχθεν ὀδόντες, ἐνέπλησθεν δέ
οἱ ἄμφω αἵματος ὀφθαλμοί· τὸ δ' ἀνὰ
στόμα καὶ κατὰ ῥίνας
350 πρῆσε χανῶν· θανάτου δὲ μέλαν
νέφος ἀμφεκάλυψεν.

Φαρμακολογία

Ψ, 181-187

δώδεκα μὲν Τρώων μεγαθύμων υἱέας
ἐσθλοὺς
τοὺς ἅμα σοὶ πάντας πῦρ ἐσθίει· Ἔκτορα
δ' οὐ τι
δώσω Πριαμίδην πυρὶ δαπτέμεν, ἀλλὰ
κύνεσσιν.»
Ἦς φάτ' ἀπειλήσας· τὸν δ' οὐ κύνες
ἀμφεπένοντο,
185 ἀλλὰ κύνας μὲν ἄλαλκε Διὸς
θυγάτηρ Ἀφροδίτη
ἦματα καὶ νύκτας, ῥοδόεντι δὲ χρῖεν
ἐλαίῳ
ἀμβροσίῳ, ἵνα μὴ μιν ἀποδρύφοι
ἐλκυστάζων.

κ, 233-238

εἴσεν δ' εἰσαγαγοῦσα κατὰ κλισμούς τε
θρόνους τε,
ἐν δὲ σφιν τυρόν τε καὶ ἄλφιτα καὶ μέλι
χλωρὸν
235 οἴνω Πραμνεΐῳ ἐκύκα· ἀνέμισγε δὲ
σίτῳ
φάρμακα λύγρ', ἵνα πάγχυ λαθοῖατο
πατρίδος αἴης.
αὐτὰρ ἐπεὶ δῶκέν τε καὶ ἔκπιον, αὐτίκ'
ἔπειτα
ῥάβδῳ πεπληγυῖα κατὰ συφεοῖσιν

έέργνυ.
οἱ δὲ συῶν μὲν ἔχον κεφαλὰς φωνήν τε
τρίχας τε
240 καὶ δέμας, αὐτὰρ νοῦς ἦν ἔμπεδος
ὡς τὸ πάρος περ.

δ, 219-234

Ἔνθ' αὐτ' ἄλλ' ἐνόησ' Ἑλένη Διὸς
έκγεγαυῖα·
220 αὐτίκ' ἄρ' εἰς οἶνον βάλε φάρμακον,
ἔνθεν ἔπινον,
νηπενθές τ' ἄχολόν τε, κακῶν ἐπίληθον
ἀπάντων.
ὃς τὸ καταβρόξειεν, ἐπεὶ κρητῆρι μιγείη,
οὐ κεν ἐφημέριός γε βάλοι κατὰ δάκρυ
παρειῶν,
οὐδ' εἴ οἱ κατατεθναίῃ μήτηρ τε πατήρ
τε,
225 οὐδ' εἴ οἱ προπάροιθεν ἀδελφεὸν ἢ
φίλον υἱὸν
χαλκῶ δηϊόωεν, ὁ δ' ὀφθαλμοῖσιν
ὀρῶτο.
τοῖα Διὸς θυγάτηρ ἔχε φάρμακα
μητιόεντα,
έσθλά, τά οἱ Πολύδαμνα πόρεν, Θῶνος
παράκοιτις,
Αἰγυπτίη, τῇ πλεῖστα φέρει ζείδωρος
ἄρουρα
230 φάρμακα, πολλὰ μὲν έσθλά
μεμιγμένα, πολλὰ δὲ λυγρά·
ἰητρὸς δὲ ἕκαστος ἐπιστάμενος περὶ
πάντων
ἀνθρώπων· ἦ γὰρ Παιήονός εἰσι
γενέθλης.
αὐτὰρ ἐπεὶ ῥ' ἐνέηκε κέλευσέ τε
οἰνοχοῆσαι,
έξαῦτις μύθοισιν ἀμειβομένη
προσέειπεν·